

■在街上遭遇吵架中的男女！仔細一看、兩人的容貌都十分顯眼……？



來安特爾蒂亞後
還是第一次見到啊！

發動【獸化】技能
便會展現野獸形態
戰力好像也會提升



那樣的
耳朵

是……
獸人嗎？

抖

圖中人物
cosplay 歡迎







莫非：
是幻想敘事中
標配的精靈！



半精靈…



…嗎？

喲

薇薇安的耳朵
也是尖尖的

我有點好奇：
抱歉稍微讓我
看一下吧

【鑑定】



喂
那邊的！



是精靈與人族的
混血啊！

？
我這也是
第一次見到！





我說

那個……
珂娜小姐？



不不、可她明明
一臉不情願啊

這和你
沒關係吧!!



你們關係
很親密嗎？
是朋友還是戀人……
之類的呢

我這樣做……
是不是有點
多管閒事了？



不！

我和這個人不過是
見過幾面而已！

每次見面
都要被他糾纏、
簡直煩得要死！



所以如果情況允許、
妳會想要跟他打一架嗎！

挺勇的啊！

根椽——？

唔——
感覺像是
變能跟蹤狂……？



我已經每次都
拒絕他了
但他就是要
死纏爛打……

我在力量上贏不過他、
也不能在大街上用魔法……



嗯……你說得沒錯
這件事確實不關我事、
但是你的行為
也蠻離譜的

你說啥——？
少管我閒事！！



喂
珂娜！



她都說很討厭了
你就不要再
死纏爛打了吧？

區區外人
少在那兒
指手畫腳！！

從妳剛成為
冒險者的那個時候開始、
在照顧妳的、
可一直是我啊！

冒險者：這兩人
原來是同行啊

分明是你自己
自說自話非要擺出
前輩架子吧！

少在那邊
說得好像你對我
有多大恩一樣！

哈——！?

妳在開什麼
玩笑——珂娜！！

聽我說一下……！

兩位都稍微
冷靜一點……

打倒——？



是你帶來的嗎？

原來有小孩在嗎……
我都沒注意到



喂喂喂

又倫、又琳娜
不可以這樣喔



誒……!?

唔姆



好治癒——

對、是這樣。
這是我弟和我妹

你們的年齡
差了蠻多呢



——等等、
我不是要講這個！



你們無視我
是要怎樣啊——!!

喂!!



剛剛這兩個小孩
是不是有說
「打倒」什麼之類的!?

：雖然我很希望
妳可以當作沒有聽到啦

誒、可是……



抱歉抱歉

所以說、
你想要放棄了嗎?

我都
說了!

憑什麼我一定要
聽你在這裡
教訓我啊!



說來說去還不是因為
你非要多管閒事

本來可以順利進行的事
現在被你搞成這樣
根本一團糟啊——!!

就算你
這麼說……



這是我
和珂娜
之間的事吧!!

：感覺好像又
回到原點了

不行……

不然還是
打倒他吧——?



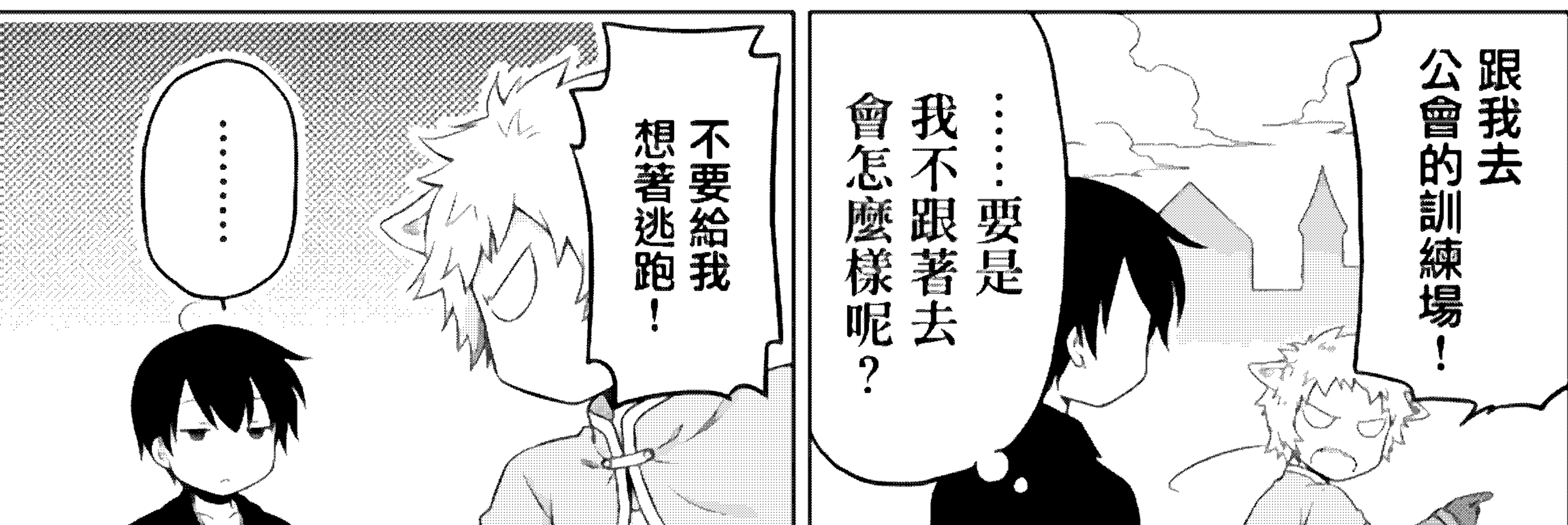


雷澤爾、你給我等一下！
你在想什麼啊、
這跟他有什麼關係啊！！

這傢伙一直在插嘴礙我事啊、
那我當然要先解決掉他

喂
說你呢！

咻

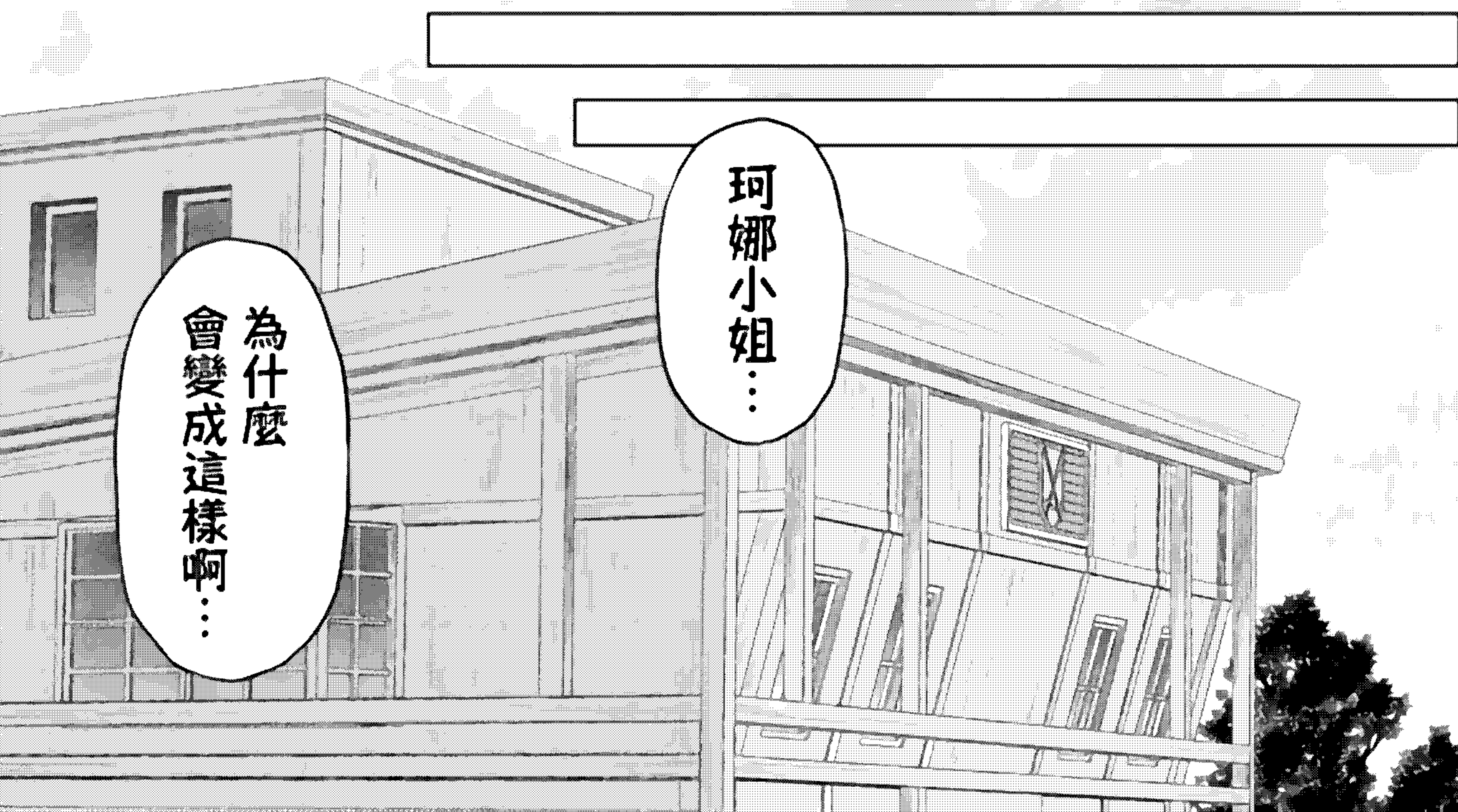


跟我去
公會的訓練場！

……要是
我不跟著去
會怎麼樣呢？

不要給我
想著逃跑！

……



珂娜小姐……

為什麼
會變成這樣啊……



對了、
如果你要叫我
直接叫珂娜就好

把你牽扯進來了、
對不起



怎麼會這樣呢……



對喔、
說來也是

我叫巧、
這兩個小孩
一個叫艾倫、
另一個叫艾琳娜

請多關照



沒事、珂娜……
妳並沒有
做錯什麼

可以告訴我
你的名字嗎？



我叫艾倫

我叫艾琳娜

請多關照……？





艾倫來
打倒他——！

艾琳娜來
打倒他——！



這個嘛……
好像也只能
這樣了吧？

畢竟當時是那種情況，
我也根本無法拒絕……



嗯……

對方應該是
指名要和我打

所以你們兩個
不可以出手哦……

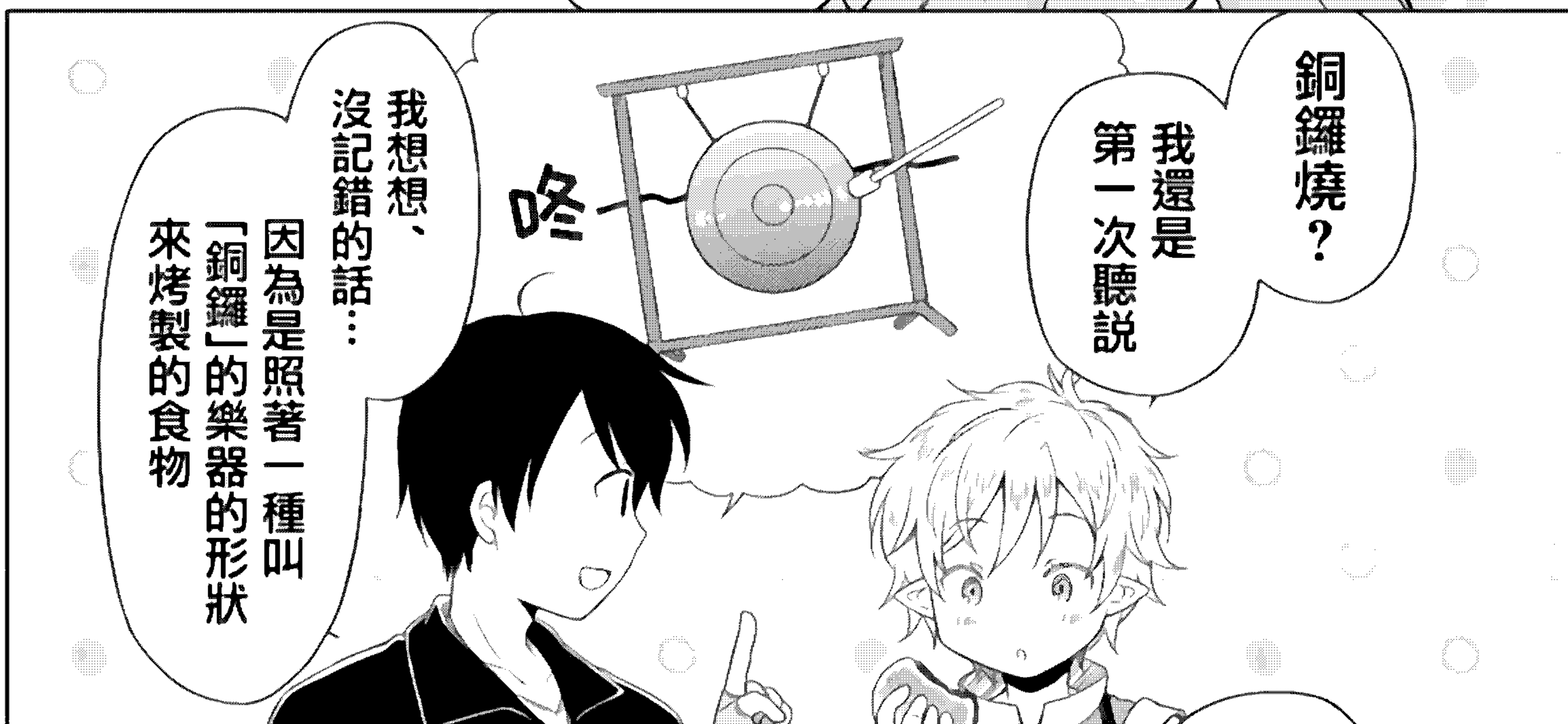


唔姆……

啊、
鬧彗扭了

大哥——哥、
要銅鑼燒……







你這傢伙
到底在搞什麼!?



……喂你們



我是在問你
為什麼要在
和我決鬥之前、
做這種事啊!

給兩個
小孩吃……



本來正說要
陪著孩子們吃點心、
結果這時候就
碰上你們了啊……



對手就是
那個人嗎?

雷澤爾、
你說讓我當決鬥的裁判……





哦！連公會的職員
都在擔心我、
他原來有這麼強嗎



巧你、
真的可以嗎？

雷澤爾雖說是個急性子、
但他的實力
還是不容小覷的啊？



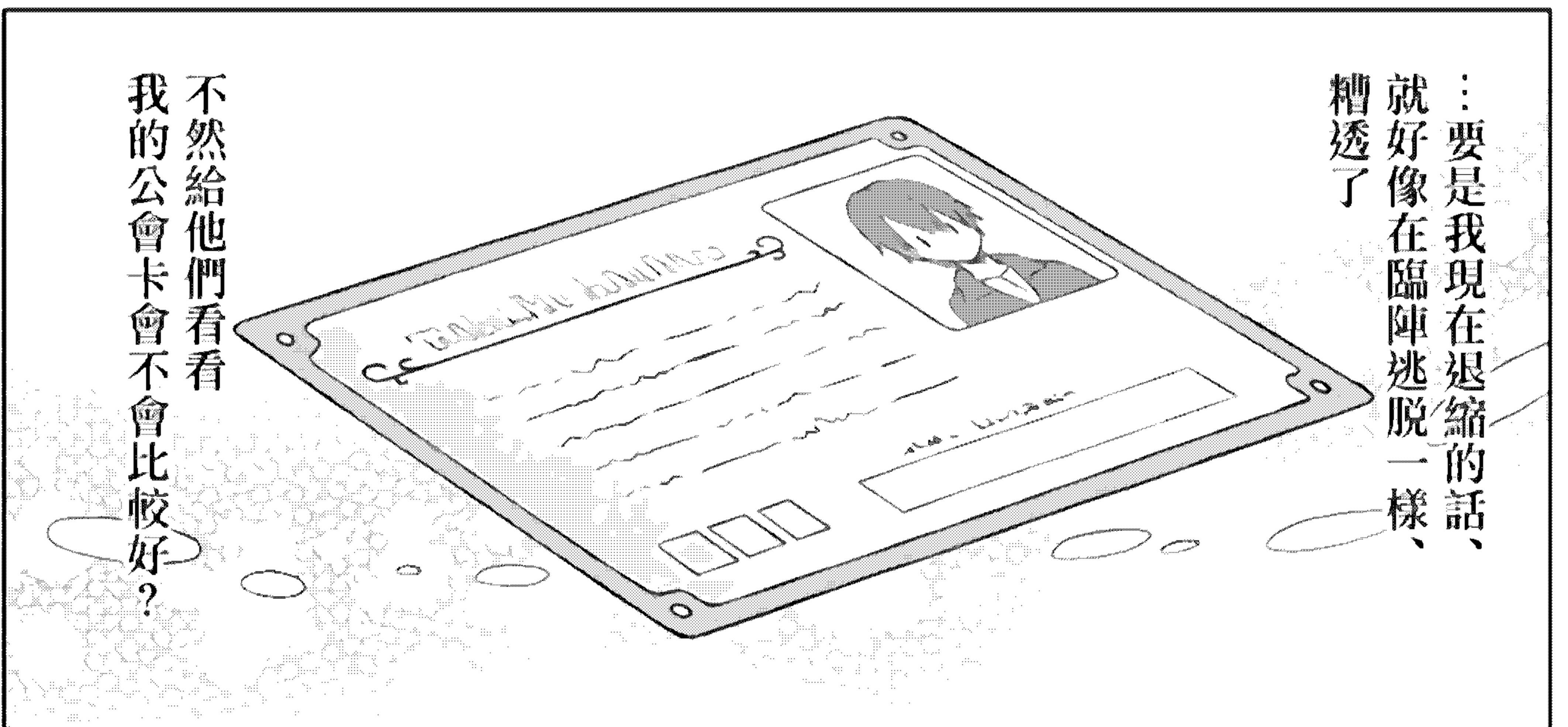
是啊！
雖然由我這個
始作俑者來說
有點不太妥當

趁著現在還來得及、
我是建議你
最好還是放棄



嘛
車到山前必有路、
船到橋頭自然直吧？

喂喂！
如果你想得這麼簡單、
等跟他交手、
你就要倒大霉了



：要是我現在退縮的話、
就好像在臨陣逃脫一樣、
糟透了

不然給他們看看
我的公會卡會不會比較好？





對手是
那個小白臉嗎？

他行不行啊：
真是不怕死誒

嘈雜
嘈雜

看他那樣
還怎麼
開賭局啊

：我是希望你們
不要自說自話
將人當成賭注啦：



有什麼
問題嗎？

我沒有



我這邊
也沒有



規則是允許使用
武器和魔法、
時間是無限

讓對手昏迷、
或令對方主動認輸
即為勝利

亦或由裁判
裁定勝負

禁止使用
致命攻擊
也禁止破壞
訓練場地



…那如果

是我贏了的話、
讓我想想～



要是我贏了、
以後我的事、
你就別再指手畫腳



你就給我徹底
放棄執著珂娜

並且給我保證、
今後不再連累他人、
或是給別人添麻煩、
你看如何？

哼、小爺我就算
有個什麼萬一、
也是絕對
不可能會輸的

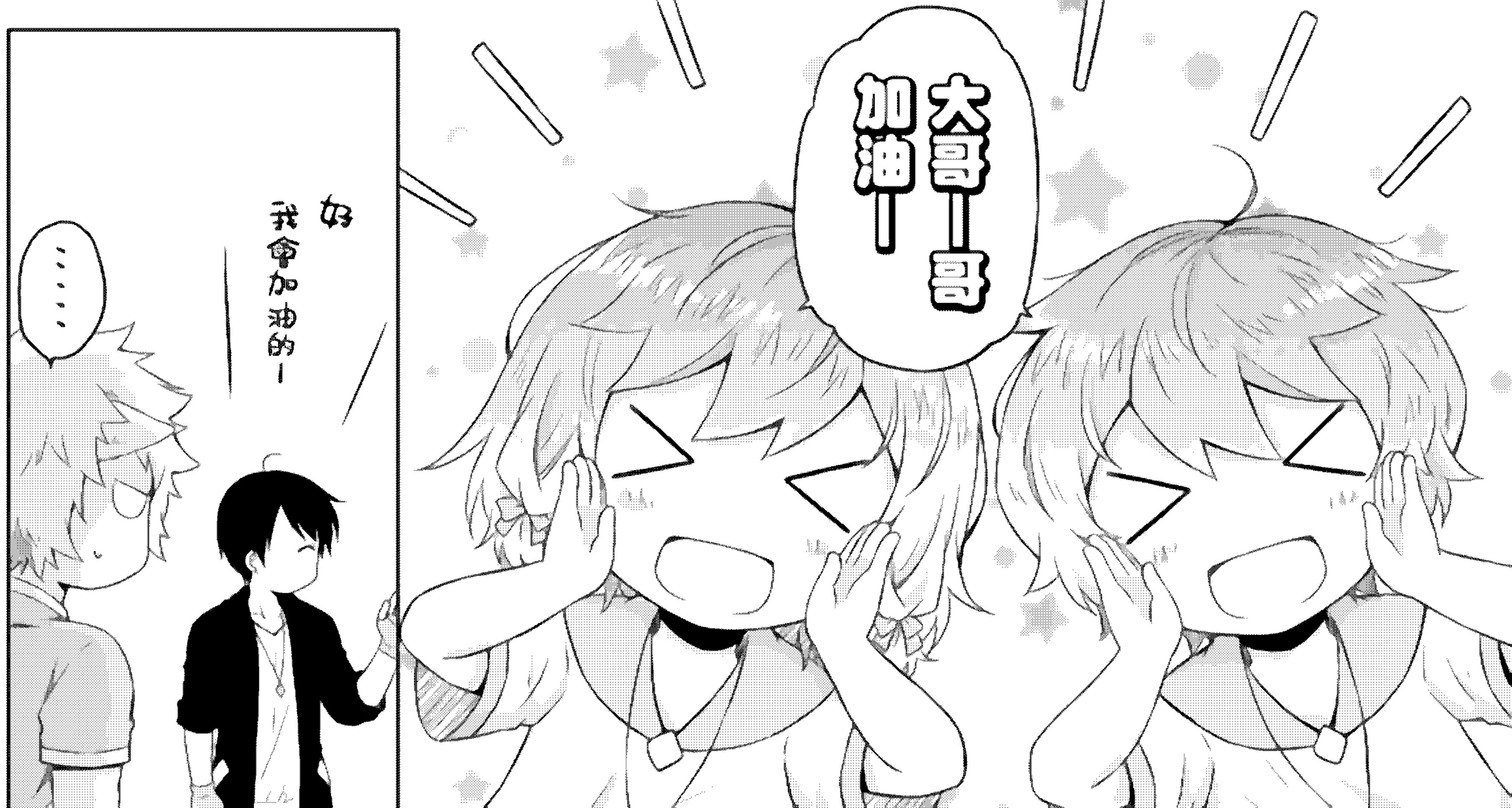
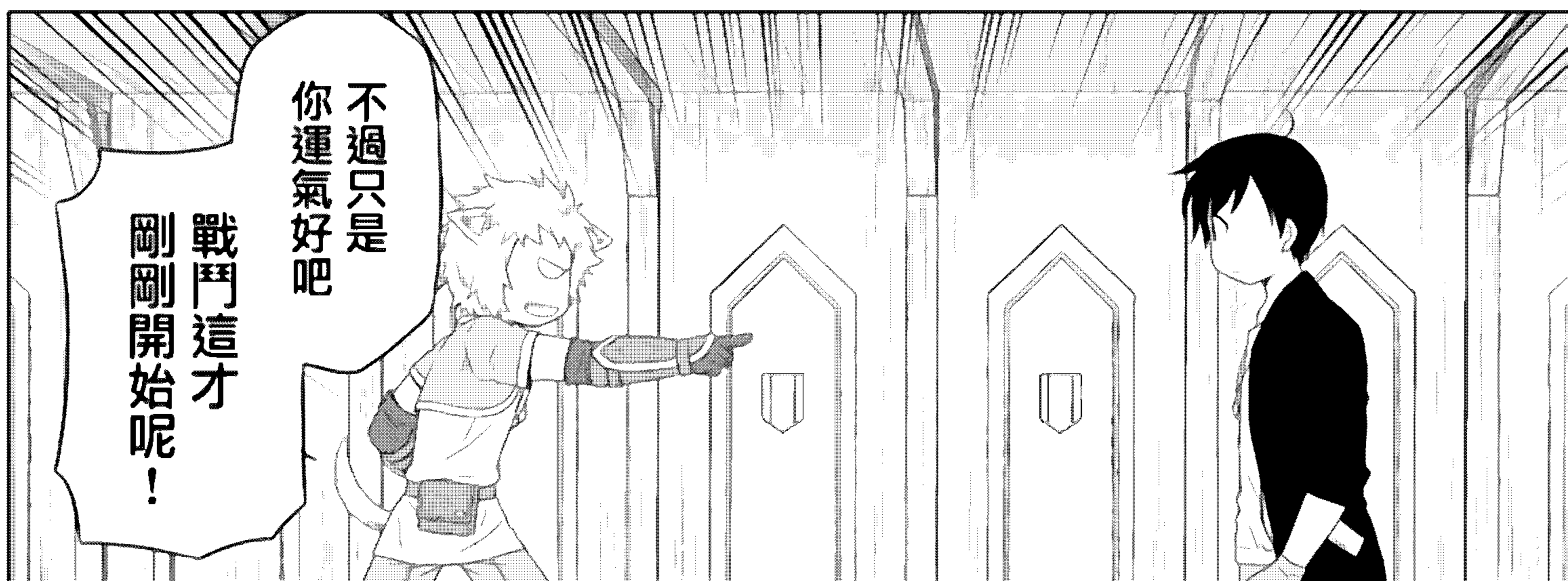
放馬過來！



——那麼

唰





惱火



巧先生

不要輸啊！

噏

我這邊也已經
算是暖身過了！

好了...

BAN!!

《空氣彈》

AIR SHOT

混蛋啊啊啊啊

猛衝

——好險

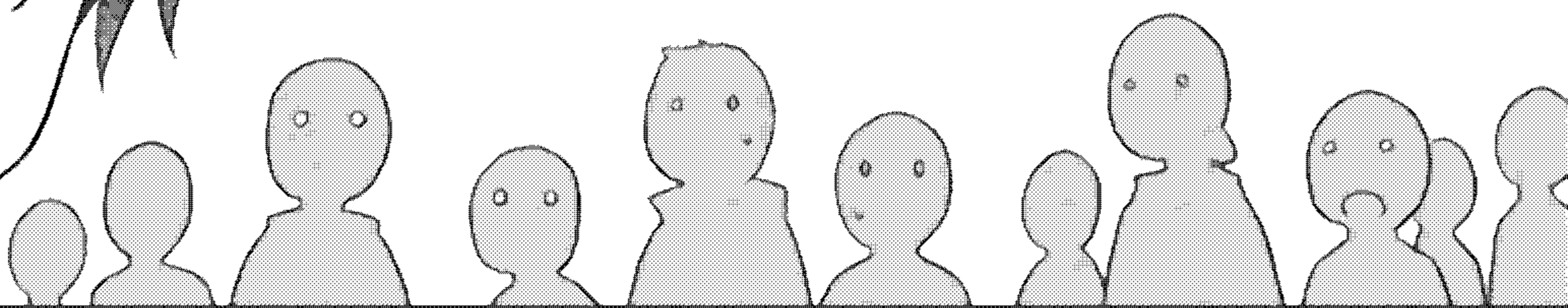
呼 嗚



■小試身手卻直接K.O.?完全出乎意料的展開令巧和觀眾陷入錯愕之中……



鴉雀無聲...



……
哎?



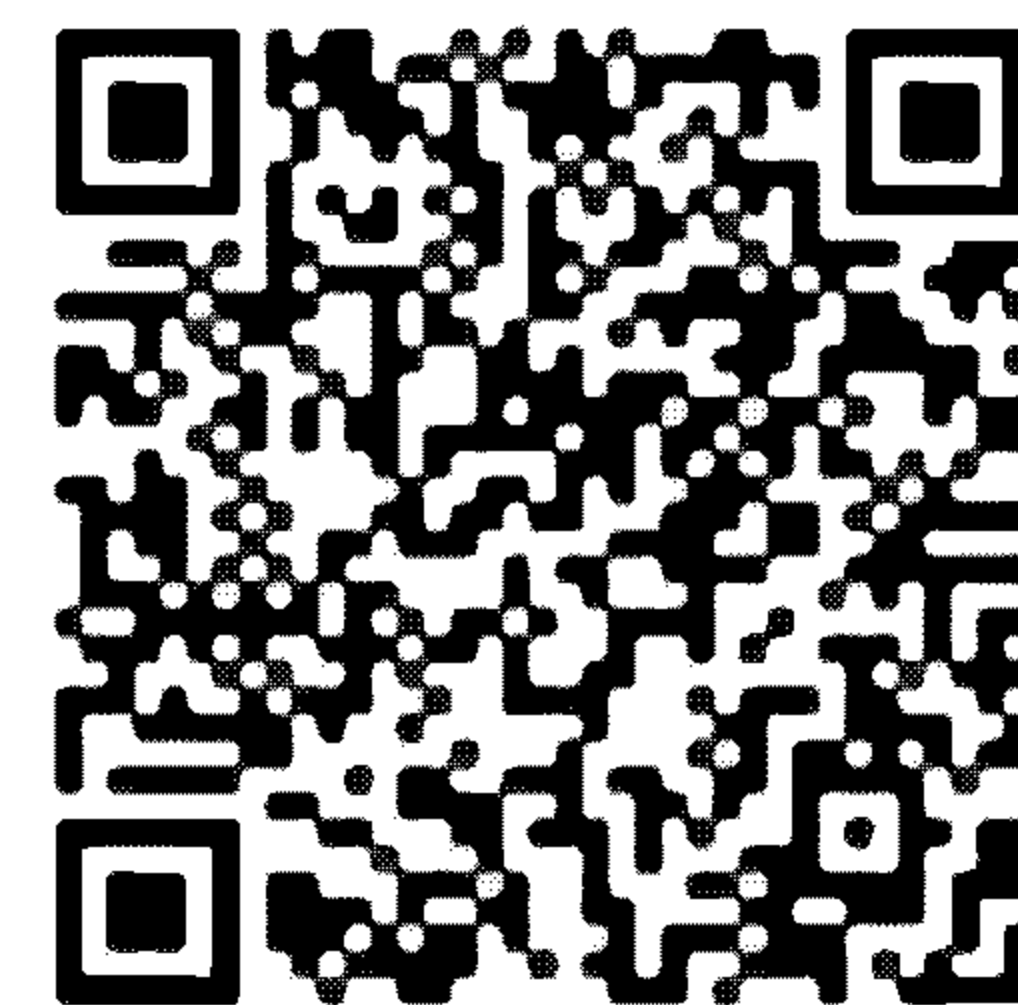
軟綿綿漢化

主翻：半口狸/阿松

副翻：蘋果

嵌字：朔

校對：雪珂



↑↑↑↑↑
軟綿綿贊助說明

